# UD310/UD320/UD350

(8182)63-90-72

+7(7172)727-132 (4722)40-23-64

(4832)59-03-52

(423)249-28-31

(844)278-03-48

(8172)26-41-59

(473)204-51-73

(343)384-55-89 (4932)77-34-06

(3412)26-03-58

(843)206-01-48

(4012)72-03-81

(4842)92-23-67

(3842)65-04-62

(8332)68-02-04

(861)203-40-90

(391)204-63-61

(4712)77-13-04

(4742)52-20-81

(3519)55-03-13

(495)268-04-70

(8152)59-64-93

(8552)20-53-41

(831)429-08-12

(3843)20-46-81

(383)227-86-73

(4862)44-53-42

(3532)37-68-04

(8412)22-31-16

(342)205-81-47

(863)308-18-15

(4912)46-61-64 (846)206-03-16

(812)309-46-40

(845)249-38-78

(4812)29-41-54

(862)225-72-31

(8652)20-65-13

(4822)63-31-35

(3822)98-41-53

(4872)74-02-29

(3452)66-21-18

(8422)24-23-59

(347)229-48-12

(351)202-03-61

(8202)49-02-64

(4852)69-52-93

: www.**yw**.nt-rt.ru || . : ywk@nt-rt.ru

## Технические Характеристики GS05F01F12-01R

Модели UD310/UD320/UD350 Ручные задатчики



### ■ Общие сведения

Ручные задатчики серии UD300 снабжены дисплеем переменных процесса PV и генерируют регулируемый вручную сигнал  $4\div20\text{мA}$  пост.тока. Устройства могут использоваться в качестве внешних задатчиков для цифровых контроллеров-индикаторов, например, моделей серии GREEN.

Целевое Задание (SP) подается на выход через 3 секунды после внесения изменений.

Вход PV может быть трех типов: термопара (TC), термометр сопротивления (RTD) и сигнал напряжения. Когда в дисплее PV нет необходимости, он может выключаться.

B стандартную комплектацию входят два выхода сигнализации и ретрансляционный выход PV.

Брызгостойкая и пыленепроницаемая передняя панель (IP65) позволяет использовать контроллер в запыленной среде.

### ■ Модель и суффикс-код

M	Constant de la consta	0========
Модель	Суффикс-код	Описание
UD310		Ручной задатчик UD310, выходной сигнал
UD320		4÷20мА пост.тока (48×48×100 мм)
UD350		Ручной задатчик UD320, выходной сигнал
		4÷20мА пост.тока (48×96×100 мм)
		Ручной задатчик UD350, выходной сигнал
		4÷20мА пост.тока (96×96×100 мм)
Фиксированный код	-0	Всегда 0
Фиксированный код	0	Всегда 0
Опция	/V24	Питание 24В пост./перем. тока

\*В стандартную комплектацию включены два выхода ситнализации и ретрансляционный выход PV (сигнал  $4{+}20$ мА)

### Характеристики

Дисплей PV / SP		I d manner of the state of the	
дисплеи РУ/ ЗР		4-разрядный PV, 4-разрядный SP	
	-	Универсальные входы	
Тип входа	Термопара	K,J,T,E,R,S,B,N,L,U, Platinel 2	
	RTD	Pt100, JPt100	
	Напряжение (мВ, В)	0-100мВ, 0-5В, 1-5В, 0-10В	
Погрешность	Термопара	±2°C ±1 разряд	
входного	RTD	±1°C ±1 разряд	
сигнала	Напряжение (мВ, В)	±0,3% ±1 разряд	
Период выборки	PV	500 мс	
Количество Зада	ний SP	1	
Выходной устано	овочный сигнал	4÷20мА пост.тока	
Ретрансляционн	ый выход PV (масштаби-	4÷20мА пост.тока	
руемый)	**		
	пазона программного	±2% полного диапазона	
времени			
Di man ausua	Vermus Transport	2 релейных контакта; клемма	
Выход сигна-	Количество выходов	СОМ - общая	
лизации	Типы	22 типа	
	•	100-240В перем.тока или 24В	
Электропитание		пост/перем.тока (опция)	
Стандарты безопасности и электромагнит-		CSA, CE, UL	
ной совместимос	ти		
Конструктивное исполнение (защита		IP65 (UD310), IP55(UD320/UD350)	
передней панели)			
	UD310	48(Ш)х48(В)х100(Г)мм (вид спереди),	
		≈200r	
D	UD320	48(Ш)x96(В)x100(Г)мм (вид спереди),	
Размер, вес		≈300r	
	UD350	96(Ш)x96(В)x100(Г)мм (вид спереди),	
		I≈400r	

### UD320 UD350







### ■ Измерительный вход

Тип входа приборов серии UD300 может быть программно изменен.

### Типы измерительного входа и диапазоны измерений UD310/UD320/UD350

Т	ип входа	Диапазон (°C)	Код диап.(°С)	Диапазон (°F)	Код диап.(Т)
Ε	[е задан		OFF		
	K	□270 - 1370 °C	1	□300 - 2500°F	31
		0.0 - 600.0°C	2	32.0 - 999.9°F	32
		0.0 - 400.0°C	3	32.0 - 750.0°F	33
		□199.9 - 200.0°C	4	□300 - 400°F	34
	1	□199.9 - 999.9°C	5	□300 - 2100°F	35
æ	T	□199.9 - 400.0°C	6	□300 - 750°F	36
햠	Е	□199.9 - 999.9°C	7	□300 - 1800°F	37
Термопара	R	0 - 1700°C	8	32 - 3100°F	38
ê	S	0 - 1700°C	9	32 - 3100°F	39
Η	В	0 - 1800°C	10	32 - 3200°F	40
	N	□200 - 1300°C	11	□300 - 2400°F	41
	L	□199.9 - 900.0°C	12	□300 - 1600°F	42
ı	U	□199.9 - 400.0°C	13	□300 - 750°F	43
	Platinel 2	Platinel 2 0 = 1390°C	14	32 - 2500°F	44
_		□199.9 - 850.0°C	15	□199.9 - 999.9°F	45
	D+100	0.0 - 400.0°C	16	32.0 - 750.0°F	46
2	Pt100 □199.9 - 200.0°C	□199.9 - 200.0°C	17	□300 - 400°F	47
×		□19.9 - 99.9°C	18	□199.9 - 999.9°F	48
	JPt100	□199.9 - 500.0°C	19		
COMPA	0 - 100мВ	0.0 - 100.0	20		
8	0 - 5B	0.000 - 5.000 Манглабируется	21		
Опшро	1 - 5B	1.000 - 5.000 пользователем	22		
ē	0 - 10B	0.00 - 10.00	23		



Например, чтобы выбрать тип термопары J (°F), укажите код диапазона 35.

### Характеристики оборудования

- Вход: 1 точка входа
- Тип входа: универсальный; выбирается программно
- Точность входа (при температуре среды 23±2°C)
- Термопара ТС: ±2°С ±1 разряд При этом
  - ±4°С для ТС в диапазоне -200 ÷ -100°С
  - ±3°С лля ТС в лиапазоне -100 ÷ 0°С
  - $\pm 5$ °С для типов R и S ( $\pm 9$ °С в диапазоне 0...+500°C)
  - ±9°С для типа В (в диапазоне 0 ÷ +400°С точность не гарантирована)
- RTD: ±1°C ±1 разряд
- По напряжению (мВ, В): ±0,3% ±1 разряд
- Период выборки измерительного входа:
- Обнаружение выгорания: доступно для входов ТС или RTD (только перемещение вверх по шкале: отключение невозможно) • Входное сопротивление: не менее 1МОм на
- входе ТС или на мВ-входе: ≈ 1МОм на В-• Макс. сопротивление источника сигнала: 250 Ом для входа ТС или для мВ-входа, 2 кОм
- лля В-вхола. • Максимальное сопротивление проводки для входа RTD: 10 Ом на провод (при равном
- сопротивлении грех проводов). Допустимое напряжение пост.тока: ±10 В для входа ТС или для мВ-входа, ±20 В для входа
- ТС или для В-входа. • Коэффициент шумоподавления (50/60Гц): собственный шум: мин. 40дБ, синфазный шум: мин. 120дБ (для В-входа: мин. 90дБ)
- мум. мин. 12-до ддзя В-вьода, мин. Эсдо) Потрешность компенсации колодного спая ±1,5°C (при температуре +15 + -45°C), ±2,0°C (при температуре 0 + +50°C). Компенсация колодного спая не может быть отключена.
- Соответствие стандартам: Термопара и термометр сопротивления (RTD): JIS/IEC/DIN

### Выход ручной установки заданий SP

Залание SP подается на выход через 3 секунды после внесения изменений.

- Точка выхода: 1
- Тип выхода: токовый Пи выходы, головы. Выходной сигнап: 4-20мА Макс сопротивление нагрузки: 600 Ом Выходная точность: ±0,3% шкалы (при температуре среды 23±2°C)

### Функции сигнализации

- сигнализаций: 22 типа ожилания залается программно): Верхний предел РV, Нижний предел РV, Верхний предел отклонения, Нижний предел отклонения, Выкл. по верхнему пределу откло-нения, Выкл. по нижнему пределу отклонения, Верхний и нижний пределы откло-нения, Отклонение в диапазоне верхнего и нижнего пределов, Выкл. по верхнему пределу PV, Выкл. по нижнему пределу диагностика неисправностей, Выход
- Выхолы сигнализации: 2 релейных контакта. Номинал релейных контактов: 1А 240В перем.тока, 1A 30В пост.тока, активная нагрузка (клемма СОМ общая) Прим.: реле сигнализации не подлежат замене пользо-

### Ретрансляционный выход

- Выходной сигнал: возможно масштабирование.
- Макс. сопротивление нагрузки: 600Ом Погрешность выходного сигнала: ±0,3%

# Соответствие стандартам безопасно-сти и электромагнитной совместимо-сти (EMC)

Стандарты безопасности: соответствующей СКА (1010 - 1:2001, утвержден CSA (1010 и UL508. Категория монтажа: САТ. II (IEC/EN61010, CSA1010). Уровень загрязнения: 2 (IEC/EN61010, CSA1010). Категория измерения: I (CAT.I, IEC/EN61010). Номинальное входное напряжение изме рения: макс. 10В пост.тока (межклеммное). 300В перем.тока (заземление) Номинальное переходное напряжение:

1500В (Прим.) Прим.: Указанное выше значение соответствует стандарту безопасности IEC/EN61010-1 для категории измерения 1 и не является гарантом стабильной работы оборудования.

Стандарты EMC: Соответствует EN61326. Эксплуатационные характеристики ручных задатчиков серии UD300 указаны для следующих условий:

Все провола, за исключением кабелей питания и контактных релейных выходов, экранированы. Погрешность измерений контроллера не превышает 20%, в том числе при наличии помех.

### Электропитание и изоляция

Эпектро-	Напряжение	Номинальное 100-240В перем тока	
питане		±29%	
		Эпция/V24: 24В пост/перем тока,	
		20÷29Вдопусичмого днагазона.	
	Частога	50или 60Гц	
Макс, уровень		šBA (4Bri).	
энергоготребления		Эпция/V24: 3Br	
Память		Энергонезавионмая	
Допусникое	Мекду	1500Вперемлока	
16T DICHES SEE	крвинымии	втечение 1 минуты	
	перичными	см.Прим2)	
	CHEMINEMIA		
	прим1и3)		
Сопротивле-	Меклу	Неменее 20МОм	
ниеизоляции	причымии	ия 500В посттока	
	поричными	1	
	стеммеми (см.		
	трим1 и 3)	1	

Прим.1: Первичными клеммами являются клеммы электропитания и выходов сигнализации. Вторичными клеммами являются клеммы аналоговых входов и выходов.

Прим. 2: Реальная величина выдерживаемого напряжения прибора: 2300В перем. тока в течение 1 минуты. Значение 1500В указа-но для обеспечения запаса безопасности.

Прим.3: Клеммы питания 24В пост/перем.тока являются вторичными клеммами. Характеристики изоляции

CILICIDIDAMI MINI	inii oocsiii iciii upanipobiiiiiibi
изоляция, пунктир	юм — функциональная изоляциз
• Клеммы электропитания 100-240В перем.тока	Клеммы электропитания 24В пост/перем.тока (при налични опции /V24)     Клеммы измерительного
• Клеммы выхода событий (2 релейных контакта)	входа Внутренний контур Выходные клеммы ручного задания: 4-20мА Клеммы регранслящион- ного выхода: 4-20мА

Клеммы измерительного входа изолированы от внутреннего контура.

### Конструкция, монтаж и электропро-

- Конструкция: Брызгостойкая, пыленепр ницаемая лицевая панель (модель UD310 соответствуют IP65, модели UD320,UD350 соответствуют IP55). При групповом монгаже с малым расстоян гостойкости теряются.
- Корпус: АБС-пластик и поликарбонат
- Цвет корпуса: Черный
   Вес: UD310: ≈ 200 г. UD320: ≈ 300 г. UD350: ≈ 400 r
- Монтаж: Заподлицо
- Электропроводка: Клеммы с винтовым

### Условия эксплуатации

### Нормальные условия эксплуатации

- Время разогрева: Не менее 30 мин.
- Температура среды: 0 ÷ +50°C (при групповом монтаже с малым расстоянием 0 ÷
- температуры: Не Колебания 10°С/час
- Относительная влажность среды: 20-90% (конденсация влаги недопустима)
- Магнитное поле: Не более 400А/м
- Непрерывная вибрация с частотой 5-14Гц; полная амплитуда не более 1,2мм
- Непрерывная вибрация с частотой 5-14Гц: Не более 4,9м/с $^2$  (0,5g)
- Кратковременная вибрация: Не более 14,7м/с<sup>2</sup> (1,5g) в течение 15с.
- Удар: Не более 98м/с<sup>2</sup> в течение 11мс
- Угол монтажа: Монтаж с наклоном вверх не более 30°; монтаж с наклоном вниз не-
- Высота монтажа: Не более 2000 м. нал

# уровнем моря. ■ Влияние эксплуатационных режи-

(1) Влияние температуры

- Для ТС, мВ- и В-входов напряжения: Наибольшая из величин  $\pm 2$ мкВ/°С и  $\pm 0,02$ % шкалы/°С
- 用用RTD: ±0.05°C/°C
- Для аналогового выхода: ±0,05% шкалы/°C (2) Влияние колебаний электропитания (для напряжения в пределах номинального)
- Для аналогового входа: Наибольшая из величин  $\pm 0,2$ мкВ/В и  $\pm 0,002\%$  шкалы/В
- Для аналогового выхода: ±0,05% шкалы/В

### ■ Условия транспортировки и хране-

- Температура: -25 ÷ +70°С
- Относительная влажность: 5-95% (конден-
- сация влаги недопустима) Ударная прочность: Макс. высота падения: 90 см (при условии хранения в надлежа шей упаковке).

### Функции дисплея и клавиш управления

### Дисплей PV (красный)

Отображение PV (измеряемое значение), кодов параметров и ошибок и др. данных Отключается при выключении параметра настройки "PVD"

### Лампы AL1, AL2 (красные)

- AL1: Загорается при активации Сигнализации 1
- AL2: Загорается при активации Сигнализации 2

### Клавиша SET (клавиша регистрации данных)

- □Фиксирует Задания, определяемые клавишами изменения данных.
- Последовательно переключает дисплеи задания параметров.
- □3-секундное удержание в режиме рабочего дисплея включает режим задания параметров.
- Поставление и режиме задания параметров включает режим рабочего лисплея



### Клавиша изменения данных

□Увеличивает пелевое Залание SP и значения параметров. Задание SP подается на выход спустя 3 секунды после изменения.

При нажатии и удержании кнопки скорость изменения увеличивается.

### Клавиша изменения данных

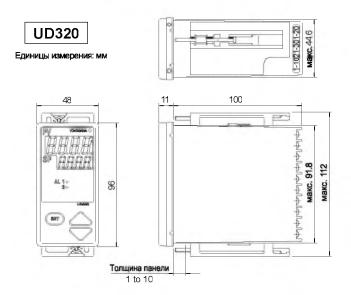
□Уменьшает целевое Задание SP и значения параметров. Задание SP подается на выход спустя 3 секунды после изменения.

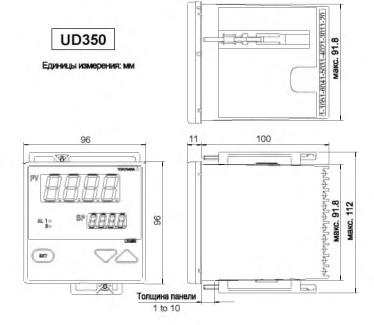
При нажатии и удержании кнопки скорость изменения уменьшается.



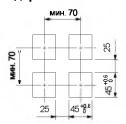
### ■ Габаритные размеры и размеры монтажных вырезов в панели

# Толщина панели 1 to 10

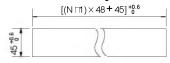




### 1. Стандартный монтаж

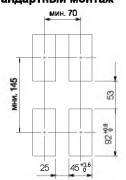


### 2. Монтаж вплотную

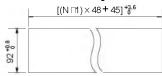


N - количество приборов. При N ≥ 5 необходимо замерить реальную длину.

### 1. Стандартный монтаж

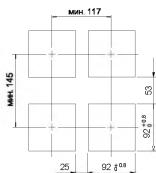


### 2. Монтаж вплотную

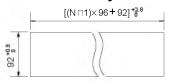


N - количество приборов. При  $N \ge 5$  необходимо замерить реальную длину.

### 1. Стандартный монтаж

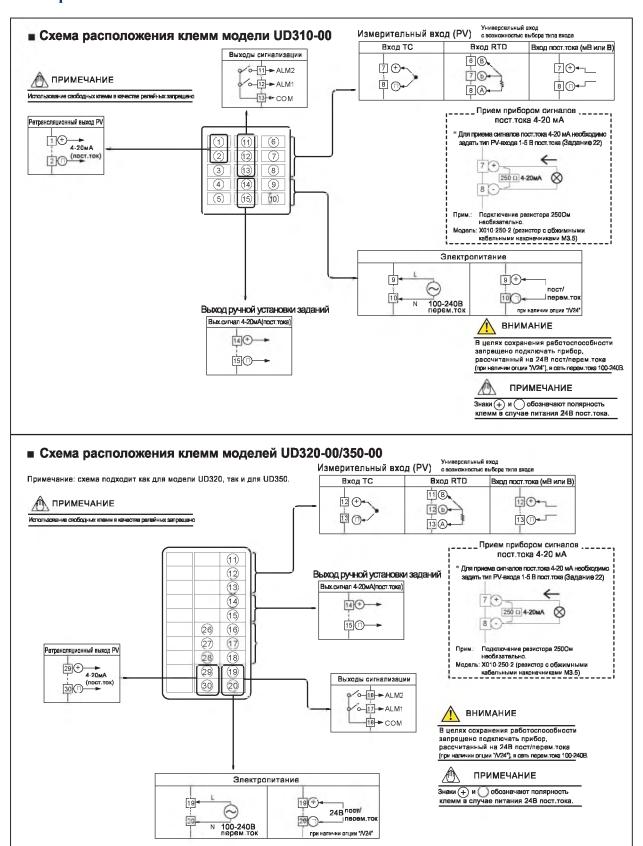


### 2. Монтаж вплотную



N - количество приборов. При N≥5 необходимо замерить реальную длину.

### Схема расположения клемм



:

(8182)63-90-72 +7(7172)727-132 (4722)40-23-64 (4832)59-03-52 (423)249-28-31 (844)278-03-48 (8172)26-41-59 (473)204-51-73 (343)384-55-89 (4932)77-34-06 (3412)26-03-58 (843)206-01-48 (4012)72-03-81 (4842)92-23-67 (3842)65-04-62 (8332)68-02-04 (861)203-40-90 (391)204-63-61 (4712)77-13-04 (4742)52-20-81 (3519)55-03-13 (495)268-04-70 (8152)59-64-93 (8552)20-53-41

(831)429-08-12 (3843)20-46-81 (383)227-86-73 (4862)44-53-42 (3532)37-68-04 (8412)22-31-16 (342)205-81-47 - (863)308-18-15 (4912)46-61-64 (846)206-03-16 - (812)309-46-40 (845)249-38-78

(4812)29-41-54 (862)225-72-31 (8652)20-65-13 (4822)63-31-35 (3822)98-41-53 (4872)74-02-29 (3452)66-21-18 (8422)24-23-59 (347)229-48-12 (351)202-03-61 (8202)49-02-64 (4852)69-52-93

: www.yw.nt-rt.ru || . : ywk@nt-rt.ru